



L'ÉCHO DE SAINT-FRANÇOIS

Vol. 9 n° 3 mars 2002

SOMMAIRE

<i>Année record pour la S.C.A. de la Rivière-du-Sud.....</i>	<i>3</i>
<i>Un comité pour les fêtes du 275°</i>	<i>5</i>
<i>Journée internationale des femmes... ..</i>	<i>5</i>
<i>Disco 9-12 ans grâce aux Archers de Saint-François</i>	<i>6</i>
<i>Lettres ouvertes</i>	<i>7</i>
<i>Maison communautaire à Montmagny ..</i>	<i>8</i>
<i>Ateliers de formation sur les instances décisionnelles</i>	<i>9</i>
<i>Cercle de fermières</i>	<i>10</i>
<i>Formation RCR à la Francolière</i>	<i>11</i>
<i>Nouvelles de la Francolière.....</i>	<i>11</i>
<i>Évitons les feux de cheminée</i>	<i>12</i>
<i>Chronique pastorale</i>	<i>15</i>
<i>Recette des fermières</i>	<i>19</i>
<i>L'Écho municipal</i>	<i>24-32</i>
<i>Les petites annonces</i>	<i>33</i>



Mars Temps des sucres et des Tempêtes!

mars

2002



**L'ÉCHO
DE SAINT-FRANÇOIS**

C.P. 128
Saint-François (Québec) — GOR 3A0
Tél. et fax: 418-259-2177

courrier électronique: echosf@globetrotter.net

V E U I L L E Z N O T E R

La date de remise des articles, des publicités et des petites annonces est le **13** de chaque mois

ADMINISTRATEURS

Réjean Cloutier	Président	259-2567
Lorraine Lamonde	Vice-présidente	259-2433
Laurence Hallé	Trésorière	259-2982
Raynald Laflamme	Secrétaire	259-2659

DIRECTEURS

Pierre Cauffopé	259-7889
Sylvain Lamonde	259-2019
Jean-Yves Lamonde	259-2433

Publicité

Réjean Cloutier

Petites annonces

Laurence Hallé

Maquette et mise en page

Raynald Laflamme, Pierre Cauffopé

Photo première page

Pierre Cauffopé

Traitement de l'information textuelle

Nicole Bérubé

Correction

Nicole Couture

Assemblage

Lorraine Lamonde, chef d'équipe

Abonnement

Sylvain Lamonde

Recrutement et membership

Jean-Yves Lamonde

Impression

Bernier Imprimeurs, Montmagny

Journal réalisé *bénévolement*
SEF communautaire

Les lettres ou articles doivent être dûment signés par leur auteur.

Le journal n'assume aucune responsabilité quant aux idées émises dans ses différentes composantes.

De plus, le journal se réserve le droit de rejeter toute lettre à caractère libelleux ou encore de l'abréger ou de la corriger avant publication.

TARIFS PUBLICITAIRES

	COÛT MENSUEL	COÛT ANNUEL
Carte d'affaires	10,00\$	96,00\$
1/4 page	15,00\$	144,00\$
1/2 page	30,00\$	288,00\$
1 page	50,00\$	480,00\$
Petite annonce	2,00\$	
ABONNEMENT		
ANNUEL EXTÉRIEUR	3,00\$	24,00\$
GRATUIT POUR TOUS LES RÉSIDENTS DE SAINT-FRANÇOIS		

Nos de téléphone importants

Ambulance 911
 CLSC Antoine-Rivard 248-2572
 Feu 911
 Municipalité 259-7228
 Centre anti-poison du Québec 1-800-463-5060
 Tel-Jeunes 1-800-263-2266

AMECO Association des médias écrits communautaires du Québec

tirage certifié
AVDA
 membre 2002



Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec et du Canada

Une année record pour la S.C.A de la Rivière-du-Sud

Des ventes records de plus de 7 millions, donne lieu à une fracassante ristourne de plus de 100 282 \$ aux membres de la coopérative.



C'était le 13 février dernier que se tenait au centre des Loisirs de Saint-François, la 68^e assemblée annuelle des membres de la Société Coopérative Agricole de la Rivière-du-Sud. La Société a son siège social à Saint-François de Montmagny, et détient un actif de plus de 4 000 000 dollars. En plus d'approvisionner ses membres et clients en produits d'alimentation animale via sa meunerie de Saint-François, elle opère aussi trois quincailleries situées dans les municipalités suivantes: Saint-François, La Durantaye et Berthier-sur-Mer. Une vaste gamme de produits de quincaillerie et de spécialité agricole sont offerts. Au cours de la dernière année, des investissements de plus de 80 000 \$ ont été faits. La section de vente des produits matériaux de construction fait sa renommée avec un imposant inventaire de produits et un service spécialisé de livraison avec camion girafe.

Comme mentionnait le directeur général, Monsieur Stéphane Bilodeau, lors de l'événement, les

membres présents ont eu le loisir de constater l'excellente santé financière de la coopérative. Elle a affiché à la fin du dernier exercice financier un chiffre d'affaires en augmentation de 12,5 % pour atteindre 7,3 millions de dollars. L'année financière s'est terminée avec un trop-perçu d'exercice de 307 032 \$. Cette performance est attribuée à une augmentation des ventes dans tous les secteurs, soit la meunerie, les quincailleries et le secteur végétal. Le directeur soulignait aussi le travail de qualité des employés auprès de la clientèle.

Lors de cette assemblée, une ristourne de 100 282 \$ a été votée. Celle-ci sera payable au comptant à ses membres. En pourcentage, les membres de la S.C.A. de la Rivière-du-Sud se verront retourner jusqu'à 3,7 % comptant dans le secteur moulée.

Le directeur général a remercié les membres pour leur fidélité toujours grandissante envers leur mouvement coopératif.

Stéphane Bilodeau, directeur général

Internet à haute vitesse vous intéresse?

Il faut signer la pétition

Un contribuable de Saint-François s'est renseigné auprès de Telus Québec sur la façon d'obtenir Internet haute vitesse. On lui a répondu qu'il devait s'adresser à la municipalité afin que celle-ci avise, par voie de résolution, que Saint-François est désireuse d'obtenir ce service. De plus, il faut montrer qu'il y a

un intérêt en signant une pétition.

Donc, il y aura une pétition en dépôt à la Caisse populaire de Saint-François où tous les intéressés seront invités à signer pour signifier clairement à Telus Québec qu'ils veulent pouvoir disposer de ce service.

Yves Laflamme, sec.-très.

SCA RIVIÈRE-DU-SUD



Les travaux aux champs s'en viennent à grand pas, venez faire vos achats.



Venez consulter nos représentants :

Steve Essiembre	Cellulaire :	241-6870
Dominique Buteau	Cellulaire :	241-3603
Sébastien Moffet	Cellulaire :	241-6879





PRODUITS MÉTALLIQUES ROY inc.

52, boul. Morigeau
St-François, Montmagny, Qc G0R 2G0

Tél.: (418) 259-2711

Fax: (418) 259-2931

FABRICATION DE MOBILIERS DE MAGASIN
ET COMPOSANTES DE MÉTAL SUR MESURE



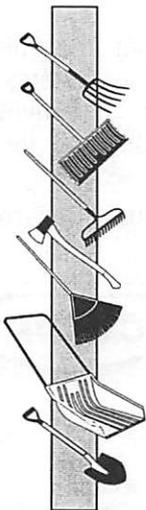
BOUCHERIE *Richard Morin*

Service d'abattage • Produits maison • Viande de choix

602, Chemin St-François Ouest
Saint-François, G0R 3A0
Tél.: (418) 259-7783

- Poulets BBQ cuits sur place
- Farine «Monarch»
- Produits exclusifs...

**SPÉCIAUX EN MAGASIN
TOUTES LES SEMAINES**



Garant, fabricant d'outils industriels,
de ferme, de jardinage et de déneigement
allie savoir-faire et créativité
depuis plus d'un siècle.

Nous vous offrons la plus vaste sélection
d'outils et le plus grand choix de marques
nationales telles Ames, Garant True Temper,
et Elgin.

Pour plus d'information,
consultez notre site internet à:

www.garant.com



Le Leader canadien par excellence

Un comité pour préparer le 275^e de Saint-François

En 2004, la Municipalité de Saint-François fêtera ses 275 ans d'existence. Une invitation est lancée à toute la population, à nos différents organismes et à la communauté des affaires, de faire partie du comité des Fêtes du 275^e.

Le comité formé aura la responsabilité de la planification, de l'organisation et du déroulement des Fêtes du 275^e.

Pour vous inscrire, contactez Yves Laflamme, secrétaire municipal au 259-7228.

Journée internationale des femmes

Vivian Labrie sera l'invité de l'AFEAS de Montmagny

Les membres de l'AFEAS de Montmagny vous invitent cordialement à un souper-conférence pour souligner la Journée internationale des femmes dont le thème sera Force d'action. Cette activité aura lieu le vendredi 7 mars 2003 au Centre sportif le Bûcheron, 221, rue Saint-Louis à Montmagny. Le tout débutera par un vin d'honneur à compter de 17h30, lequel sera suivi du souper.

À cette occasion, madame Vivian Labrie, coordonnatrice et porte-parole du Collectif pour l'adoption d'une loi sur l'élimination de la pauvreté sera la conférencière invitée. Chercheuse de formation en ethnographie et en psychologie sociale, madame Labrie a été fortement impliquée au cours des années 1990 dans des projets visant à soutenir les gens à faible revenu. Le souper sera sous la présidence d'honneur de madame Christine Gaudreau, présidente de l'Association des Femmes d'Affaires de Montmagny.

Le coût des cartes est fixé à 20\$. Vous pouvez vous les procurer auprès des membres AFEAS ou dans les dépôts suivants de Montmagny :

Suzanne R. Paradis ♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦ 248-9350
Uniprix Centre-ville ♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦ 248-5595
Uniprix Galeries Montmagny ♦♦♦♦♦ 248-8191
Librairie Livres en tête ♦♦♦♦♦♦♦♦♦♦ 248-0026











Vous vous reconnaissez!

Qui que vous soyez, L'Écho de St-François est maintenant en mesure de répondre à vos besoins.

Que ce soit pour:

- une carte d'affaires
- une lettre circulaire
- un dépliant
- une affiche

ou plus simplement

- une lettre à écrire
- un formulaire à remplir
- une recherche sur Internet
- et quoi encore...

vous trouverez à L'Écho le service que vous cherchez.

Ce service* est disponible sur les heures de bureau, de 8h30 à 16h30, quatre jours/semaine et le soir sur réservation.

* Tarif horaire très compétitif.

Téléphonez maintenant!
259-2177



Disco 9-12 ans

Grâce aux Archers de St-François, l'activité est maintenant bien lancée

(R.L.) La détermination des jeunes de 9-12 ans appuyés en cela par un groupe de parents de Saint-François permet à l'activité Disco 9-12 d'être sur sa lancée obtenant même l'aval du club Les Archers de Saint-François qui ont fait un don de 1000\$ aux Loisirs St-François pour l'achat d'un système de son. Les jeunes de même que les parents concernés ont chaudement applaudi cette initiative. Tous tiennent à remercier chaleureusement Les Archers de St-François pour leur implication.

Quelque 68 jeunes ont participé, le 7 février, à la dernière activité qui était fortement imprégnée de la Saint-Valentin. Deux prix ont été attribués à cette occasion, soit des cœurs en chocolat pour une valentine et un valentin que le sort a désigné être Virginie Thibodeau et Pascal Létourneau. Des petits cœurs en chocolat ont également été distribués à tous les enfants présents. Pour l'occasion, la salle a été décorée par les élèves de 5^e année de La Francolière et leur professeur, madame Valérie Savoie. Monsieur Denis Blanchet y est allé de sa contribution en mettant une

fois de plus ses enceintes acoustiques au profit des jeunes. Voilà qui est beaucoup d'implication.

Un organisme charitable, des parents bien décidés à donner du temps pour offrir périodiquement cette activité à leurs enfants et des jeunes qui se font un devoir de vivre ces soirées avec beaucoup de maturité, voilà une recette gagnante.

La prochaine disco aura lieu le vendredi 4 avril.



Boulet
Encans Boulet inc.

ALFRED BOULET

564, ch. Riv.-Sud, Saint-François, Montmagny G0R 3A0
Tél.: (418) 259-7086 Fax: (418) 259-2610
Pierre Boulet, encanteur
www.encansboulet.com

Achat et vente de ferme

*Notre distinction,
votre satisfaction!*

Tél.: 418-259-7721
Fax: 418-259-7725

WWW.MORIGEAU.COM



MORIGEAU • LÉPINE

CHEF DE FILE DANS LE SECTEUR DE
L'AMEUBLEMENT HAUT DE GAMME EN
BOIS POUR ENFANTS ET JUVÉNILES

usine
1535, rue Lépine
Joliette (Québec)
J6E 4B8

usine
25, rue de L'Étang
Saint-François (Québec)
G0R 2G0

Lettre ouverte

Un vent de changement dans l'air...

Mère de trois filles Geneviève, Christine et Laurence, détentrice d'un Bac ès arts de l'Université de Montréal, d'un certificat en administration de l'Université du Québec à Rimouski, j'ai travaillé dans plusieurs secteurs d'activités complémentaires au travail que je fais depuis 17 ans comme attachée politique et responsable du bureau de comté de Montmagny-l'Islet. - Enquêtes sur l'emploi et le chômage, sur l'agriculture, animation socio-culturelle, inventaire touristique, protection de la jeunesse, alphabétisation.

J'habite Saint-François depuis 27 ans et j'y suis toujours par choix, tout comme mon conjoint Pierre Cauffopé. J'y ai toujours été active: comité des loisirs, comité d'école, fermières, Fêtes du 250^e, bénévole à la bibliothèque du Rocher et plus récemment je participais à l'élaboration du projet du circuit d'interprétation du Site institutionnel et au projet du millénaire pour le Parc de la Morigeau. Je suis membre du club Rotary de Montmagny et du comité Prison ou Caution de la Société canadienne du Cancer.

Forte de l'expérience et des connaissances que j'ai acquises au cours de toutes ces années au bureau du député Gauvin, j'ai décidé après avoir consulté et mesuré mes appuis dans tous les coins du comté de me lancer dans la course à l'investiture du Parti libéral du Québec.

Le 2 mars prochain, j'invite les membres à poser un geste pour l'avenir en votant pour la personne qui pourrait mieux les représenter.

Au plaisir de continuer à vous servir avec doigté, efficacité et disponibilité!

Christiane Bombardier

Lettre ouverte

Merci de nous avoir accompagnés dans l'épreuve

Je remercie sincèrement tous ceux et celles qui ont contribué à réaliser le dernier Noël passé avec notre mère, Louise Ouellet. Un merci sincère à M. Adrien Guillemette pour tout ce qu'il a fait pour notre famille: accompagnement dans les hôpitaux, aide. Quand nous avons besoin de lui, il était toujours là. Merci M. Guillemette pour tout le bénévolat. Vous êtes un homme très sage, toujours prêt à rendre service. Au personnel du CLSC, merci.

Mes frères et ma sœur vous disent mille fois merci.

Vanessa Létourneau

Nouveau

Camp de jour 4-5-6 ans

midgf@globetrotter.net **Porte ouverte**
www.quebecweb.com/riverside **26 avril et 31 mai**

- Gentleman Farmer
- Des insectes partout
- L'Ornithologue apprenti
- Cow-boy d'un jour
- Le jardinier en herbe

Du lundi au vendredi
de 9h à 15h30



- Baignade
- Conte et histoire
- Jeux et sport
- Olympiade d'eau

30 juin au 4 juillet
7 au 11 juillet

1^{er} enfant: 150\$/5 jours
2^e enfant: 135\$/5 jours
3^e enfant: 120\$/5 jours

Faites vivre de nouvelles expériences à vos enfants!



Tél.: 259-2732 Fax: 259-2489
253, chemin St-François Est, Saint-François



Weed Man®

ENTRETIEN DE PELOUSE



ESTIMATION GRATUITE
256, chemin St-François O., Saint-François, Qc G0R 3A0
418-259-7700 / Sans frais: 1 800 463-4877



Relance du projet de la Maison communautaire à Montmagny

Les membres du conseil d'administration ainsi que le personnel de la CDC Montmagny-L'Islet sont aujourd'hui très fiers de vous annoncer officiellement la relance d'un projet unique en Montmagny-L'Islet: la transformation du Moulin Patton en Maison communautaire. En effet, à la suite d'une année remplie de débats judiciaires et après de multiples efforts afin de conserver la propriété du bâtiment, la CDC Montmagny-L'Islet peut désormais revenir en force afin de concrétiser la réalisation de ce projet d'économie sociale d'envergure.

Poser des fondations solides pour l'avenir...

Grâce à la réunion des diverses forces, compétences et connaissances du personnel des organismes communautaires, le projet de recyclage du Moulin Patton en Maison communautaire verra apposer des fondations solides pour l'avenir du mouvement communautaire et des entreprises en économie sociale en Montmagny-L'Islet.

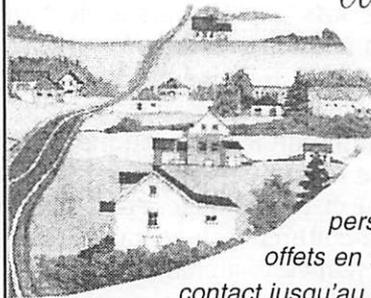
En se regroupant ainsi sous un même toit, nous améliorerons les services offerts à la communauté et les organismes communautaires seront mieux outillés afin d'améliorer l'atteinte et la réalisation de leurs objectifs socio-économiques. Ils démontreront également une volonté plus que certaine d'affirmer leur présence sur le territoire des MRC de Montmagny et de L'Islet en ayant pignon sur rue.

Bien entendu, la réussite d'un tel projet commence d'abord et avant tout par un appui essentiel des acteurs du milieu. Votre participation et votre soutien sont primordiaux dans l'atteinte des objectifs de la Maison communautaire. C'est pourquoi nous désirons réitérer auprès de tous notre invitation à venir vous joindre à la dynamique et à la synergie de ce lieu collectif.

Des espaces locatifs sont toujours disponibles dans le Moulin Patton et ce à des coûts préférentiels à ceux du taux du marché. De plus, la CDC vous offre également la chance unique de nous faire part de vos besoins spécifiques en termes d'espaces de locaux, ce qui revient à dire que nous vous offrons les améliorations locatives sans aucuns frais supplémentaires.

Suite à la page 9

Promutuel Montmagny, un assureur au service des gens d'ici



*Une équipe dynamique
et professionnelle à
l'image et à l'écoute
des gens d'ici.*

*Des services
personnalisés entièrement
offerts en région, de tout premier
contact jusqu'au règlement d'un sinistre*



Richard Galibois, agent
259-7405

ASSURANCE

habitation • automobile • commerciale • agricole • vie

GARAGE SAMSON

873, RANG NORD
ST-PIERRE DE MONTMAGNY, QC
G0R 4B0

TEL: (418) 248-1422 FAX: (418) 248-7074

- SERVICE COMPLET DE MÉCANIQUE ET CARROSSERIE
- REMORQUAGE 24 HRS
- VENTE D'AUTO
- PIÈCES USAGÉES
- CONCESSIONNAIRE ARGO

ARGO
6x6 CONQUEST

Ateliers de formation sur les instances décisionnelles

La Corporation de développement communautaire Montmagny-L'Islet vous invite à des ateliers de formation portant sur les instances décisionnelles. Ces formations vous sont offertes gratuitement grâce à la contribution du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration dans le cadre du Programme de soutien à la participation civique.

À la suite de la tenue du Sommet sur le devenir social et économique du Québec en 1996, certaines instances décisionnelles ont connu des réformes qui ont provoqué plusieurs changements structurels: réorganisation et restructuration de l'État québécois, décentralisation et transfert des responsabilités, privatisation, créations de divers organismes de développement et bien d'autres encore.

La CDC Montmagny-L'Islet souhaite, par le biais de ces formations, expliquer auprès de la population le fonctionnement des structures organisationnelles, politiques et démocratiques. Ces formations permettront aux participants de mieux connaître les différents organismes qui ont un impact sur le développement de la région. Elles permettront de

démystifier le fonctionnement des différents organismes, quels sont leurs rôles, leurs objectifs, les activités qu'ils ont mises sur pieds, les services qu'ils offrent à la population. Enfin, les participants pourront identifier les lieux de prise de décisions et choisir de s'impliquer dans leur communauté.

Trois formations différentes sont proposées, à raison de trois heures chacune. Le premier atelier permettra de comprendre et de se familiariser avec les instances décisionnelles les plus près des citoyens, c'est-à-dire les structures locales. Le second atelier insistera davantage sur les structures régionales et finalement, les structures nationales seront abordées dans le dernier atelier.

Afin de rejoindre plus facilement la population, ces formations seront disponibles les mardis soirs de 19 heures à 22 heures aux endroits suivants :

Suite à la page 10

Maison communautaire...

Suite de la page 8

De plus, au sein de ce bâtiment, vous pourrez avoir accès à des salles de réunion et de formation. Il sera également possible pour les plus petits organismes de partager certains équipements de bureau-tique (tel télécopieur, photocopieur, etc), ce qui diminuera considérablement les coûts engendrés par l'achat et l'entretien de ce type de matériel. Les organismes communautaires pourront également profiter de toute la visibilité que leur offrira la Maison communautaire; ce qui n'est pas peu dire.

Nous sommes en tout temps disponibles pour répondre à d'éventuelles questions de votre part. Nous vous invitons donc chaleureusement à venir visiter les locaux du Moulin Patton et à venir vous informer des taux de location offerts.

Réjeanne Adam, présidente
Ginette Massé, coordonnatrice

S.C.A. RIVIÈRE-DU-SUD

CO-OP

Vous êtes étudiants(es) et vous êtes à la recherche d'un emploi pour la période estivale. Alors, venez nous voir!

Âge requis: minimum 17 ans

Nous sommes à la recherche d'étudiants(es), qui veulent travailler dans l'une de nos 3 succursales:

Saint-François
34, Chemin Saint-François O
Saint-François (Qc)
GOR 3A0

Berthier-sur-Mer
23-B, Principale
Berthier-sur-Mer (Qc)
GOR 1E0

La Durantaye
25, Olivier Morel
La Durantaye (Qc)
GOR 1W0

Les tâches qui vous seront attribuées sont:

- Servir la clientèle
- Étiquetage des produits
- Placer la marchandise
- Livraison à l'occasion

Veillez donner votre nom et coordonnées à Stéphane Bilodeau, dir. gén.

Soit par la poste au:

34, chemin Saint-François O
Saint-François (Qc) GOR 3A0

Soit par courriel:

stepbill@globetrotter.net

Ou par fax:

(418) 259-7717

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Stéphane Bilodeau, au 259-7715

Ateliers...

Suite de la page 9

École secondaire Louis-Jacques-Casault, local 3307
141, boul. Taché Est, Montmagny

- les structures locales 11 mars
- les structures régionales 1 avril
- les structures nationales 22 avril

Ces formations sont offertes à toute la population et tout particulièrement aux membres des organismes communautaires, aux membres des conseils d'administration, à tous les bénévoles œuvrant dans les milieux communautaires et dans les entreprises en économie sociale ainsi qu'à toute personne intéressée à participer au développement de sa collectivité.

Pour vous inscrire ou pour toutes autres informations, vous n'avez qu'à téléphoner au 248-9798.

Sources: Véronique Caron,
agente de communication

Marie Gendron, agente de formation

AUTOPRO

CARROSSERIE

GARANTIE NATIONALE
tant que vous êtes
propriétaire
de votre véhicule

- Service de «Frame master»
- Voitures de courtoisie
- Installation de pare-brise
- Estimation gratuite

*Votre véhicule est votre fierté
Votre satisfaction est la nôtre!*

GARAGE FERNAND LANGLOIS ET FILS

174, 4^e Rue, Montmagny

Tél.: 418-248-5622, Rés.: 418-248-6072

Fax: 418-248-7071

PLUS DE 41 ANS D'EXPÉRIENCE



Arnebec
Décor

une division de

TOUJOURS LA MÊME ÉQUIPE À VOTRE DISPOSITION POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS

Afin de compléter votre aménagement paysager
vous offre une variété
d'ornements de parterre telles:
les fontaines, bains d'oiseaux, statues et plusieurs
modèles de différentes grandeurs qui sauront
agrémenter votre décor.

Venez nous voir!

Près de la sortie 369
de l'autoroute 20
115, rue Principale • St-Pierre
tél.: 241-5242 / 248-2585
fax: 241-5248 / 248-8387

N° de licence RBQ: 2552 189929

POUR MIEUX VOUS SERVIR,
NOUS SOMMES OUVERTS
DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8 H À 17 H
ET LES SAMEDIS ET DIMANCHE
DE 10 H À 16 H



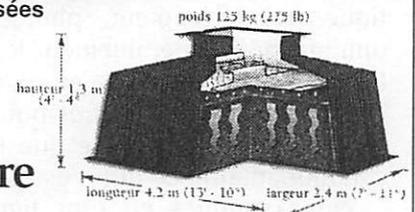
TERRASSEMENTS
Joncas
& Frères inc.

Une solution performante, simple et compacte

**Système d'assainissement décentralisé
pour traiter vos eaux usées**



le
Biofiltre



SPÉCIALISTE EN:

- ✓ EXCAVATION ✓ TERRASSEMENT
- ✓ MARTEAU HYDRAULIQUE ✓ NIVEAU AU LASER
- ✓ VENTE ET INSTALLATION DE FOSSES SEPTIQUES ET CHAMPS D'ÉPURATION

De plus, nous avons un choix varié de matériel naturel, tamisé et concassé
✓ TERRE NOIRE ✓ SABLE ET GRAVIER ✓ PIERRE

Formation RCR à La Francolière



Le jeudi 13 février dernier, le Club social des pompiers volontaires de St-François offrait aux élèves de 6e année de l'information sur les techniques de la RCR (Réanimation Cardio Respiratoire). D'une durée de trois heures, cette séance d'information était donnée par M. Roland Robichaud, formateur certifié en RCR, assisté des pompiers Yvon Remillard et Yvon Montminy. Les élèves ont pu apprendre comment

détecter les signes avant-coureur d'un malaise cardiaque et de savoir réagir à un étouffement et à un arrêt cardio-respiratoire. Chaque élève a pu pratiquer la technique sur des mannequins pour simuler la réalité.

Sylvain Lamonde

Club social des pompiers volontaires de St-François

La Francolière

D'amour et d'amitié

Bonjour,

Aujourd'hui, je vais vous parler de l'activité de la St-Valentin qui s'est passée à l'école de La Francolière.

Pour débiter, nous avons fait un appel à tous. Chaque élève, si possible, devait porter un vêtement ou un accessoire rouge pour cette belle fête de l'amour et de l'amitié. Les élèves ont participé en grand nombre.

Le conseil étudiant a composé un message d'amitié pour chaque classe. Les élèves ont beaucoup apprécié la lecture de ces textes.

Parallèlement, Gisèle Boudreau, animatrice à la vie spirituelle et à l'engagement communautaire pour le pôle 4 primaire, a organisé un courrier du cœur entre les écoles de Saint-François et de Berthier. Ainsi, les élèves des maternelles de Saint-François et de Berthier se sont échangés des messages. La même façon de faire s'est appliquée pour les autres niveaux.

Merci à vous, lecteurs

Geneviève St-Laurent

Conseil étudiant



Vente à 0,10

La vente à 10 sous sur tous les articles en stock se poursuit tous les jeudis de mars au local de la Saint-Vincent-de-Paul à La Maison de la Paroisse. Passez faire un tour. Les bénévoles se feront un plaisir de vous servir.

Stratégie emploi jeunesse Emplois d'été

AVIS IMPORTANT aux employeurs

Placement carrière-été est un programme de subventions salariales qui permet aux employeurs d'embaucher des étudiants pendant l'été pour une période de 6 à 16 semaines. Les employeurs des secteurs public et privé et les organismes sans but lucratif sont invités à présenter leur demande au plus tard le

28 mars 2003

Le programme vise à fournir aux étudiants une expérience de travail liée à leur champ d'études. Les demandes seront évaluées en fonction de la qualité de l'encadrement offert, des priorités locales et régionales et du budget disponible.

Les employeurs admissibles peuvent recevoir jusqu'à 100 % du salaire minimum provincial ou territorial s'ils embauchent un étudiant handicapé par le biais du programme Placement carrière-été.

Pour soumettre votre demande ou obtenir plus de renseignements sur ce programme, veuillez communiquer avec votre bureau local de Développement des ressources humaines Canada ou composer le 1 800 935-5555.

Par Internet : www.drhc-hrhc.gc.ca

 Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

Conseils de sécurité

Évitons les feux de cheminée

Nous voici au mois de mars, l'hiver a été particulièrement froid, et vous avez probablement brûlé plus de bois de chauffage que les hivers passés. Je vous recommande de redoubler de prudence si vous chauffez au bois. À ce temps-ci de l'année, les possibilités de feu de cheminée sont plus grandes qu'à l'automne, votre cheminée étant plus encrassée.

Voici quelques conseils concernant le chauffage au bois

- *Surveillez la présence de créosote.*

La créosote peut se former rapidement et constitue une cause importante de feux de cheminée. Vérifiez souvent les cheminées et les tuyaux de raccordement et nettoyez-les au besoin - ne laissez jamais s'accumuler la créosote ou les dépôts de suie.

- *Installez un capuchon de cheminée.*

On devrait installer un capuchon de cheminée sur toutes les cheminées de métal et de maçonnerie. Si vous avez un pare-étincelles autour du capuchon, vérifiez-le souvent pour voir s'il n'est pas obstrué.

- *Il ne doit pas y avoir de fumée dans la pièce.*

Cela pourrait être l'indice d'une cheminée obstruée ou d'un mécanisme défectueux de contrôle du clapet. Voyez-y!

- *Protégez les murs et les planchers contre la chaleur et les étincelles.*

Tenez soigneusement les matières combustibles à l'écart de votre appareil. Utilisez toujours un pare-étincelles qui s'ajuste bien à votre foyer.

- *Vérifiez régulièrement tout indice de problème.*

Votre appareil de chauffage, vos tuyaux de raccordement et votre cheminée peuvent se détériorer progressivement. Surveillez les indices de corrosion et les taches de rouille sur la surface extérieure d'une cheminée de métal, ainsi que les signes de gonflement ou de corrosion dans le chemisage de la cheminée. Les briques mal cimentées, le mortier qui s'effrite, le chemisage endommagé, les taches noires ou la poudre blanche sont des signes de problèmes dans les cheminées de maçonnerie. Il faut faire corriger immédiatement ces problèmes par un maçon compétent.

Si vous avez des questions concernant le chauffage au bois, ou la prévention des incendies, n'hésitez pas à me contacter via le bureau de la Municipalité de Saint-François au numéro 259 7228. Il me fera plaisir de vous rappeler.

Sylvain Lamonde, directeur,
Service incendie St-François



Offrez-vous une maison adaptée à votre style de vie



- Dessins Drummond partenaire d'affaires
- Visitez notre site web : www.maisonlaprise.com
- Plus de 360 modèles à votre disposition

Maisons pré-usinées

240, des Ateliers
Montmagny
(418) 248-0401

**CASSE-CROÛTE
CHEZ MIKE**
570, Chemin St-François Ouest
Saint-François
→ **259-2447**

Crédit d'impôt pour le maintien à domicile des personnes âgées

Afin d'aider les personnes de 70 ans ou plus qui choisissent de demeurer dans leur milieu de vie le plus longtemps possible, un crédit d'impôt pour le maintien à domicile des personnes âgées est en place depuis le 1er janvier 2000. En effet, certaines dépenses effectuées pour obtenir des services à domicile donnent droit à un crédit d'impôt qui peut atteindre 2 760 \$. Pour plus de renseignements, consultez la brochure «Le crédit d'impôt pour le maintien à domicile d'une personne âgée», disponible dans les bureaux de Communication-Québec. C'était une chronique de Communication-Québec en Chaudière-Appalaches 1-800-363-1363 / www.chaudiere-appalaches.gouv.qc.ca

Un programme sous le signe de la santé

La prochaine réunion du Cercle des Fermières se tiendra le mercredi 12 mars 2003 à 19 h 45 au local.

Le programme est le suivant:

- Invité
- Travaux inter-cercles
- Goûter: salade ou hors-d'œuvre au choix

Nous vous attendons en grand nombre.

Déjeuner-causerie

DATE: Le mardi 11 mars 2003

HEURES: 9h à 10h30

ENDROIT: Restaurant Arrêt-stop de Saint-François

THÈME: Orientations pastorales du diocèse

PERSONNE-RESSOURCE:

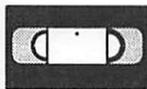
Abbé Charles-A. Anctil, vicaire général

ANIMATION:

Marie-Paule Bélanger

Du nouveau à l'Arrêt-Stop!!!

En plus du restaurant qui continue de vous offrir un service chaleureux et un menu du jour varié, vous pouvez maintenant bénéficier des services suivants:



CLUB VIDÉO avec des films à acheter ou à louer selon le principe original.
Louez & Emportez... Informez-vous!



La possibilité de vous procurer et de vérifier vos loteries préférées grâce à notre nouveau TERMINAL LOTO-QUÉBEC!



Nous vendons désormais du VIN et de la BIÈRE au Dépanneur!



De plus, nous offrons un COIN CAFÉ et un coin SANDWICHES & GALETTES

Venez constater par vous-même!!!



Heures d'ouverture: Toute la semaine de 6h à 23h



200, route St-François
Berthier-sur-Mer
Tél. Restaurant: 259-7704
Tél. Dépanneur: 259-7515

Brunch du baseball mineur: un grand succès

L'Association du baseball mineur de St-François tient à vous remercier de votre présence lors de notre brunch du 9 février dernier.

Nous avons fait du nouveau cette année, en tenant les services du traiteur Pierrette Lemieux de St-Gervais. Cela fût un grand succès et a été très apprécié surtout sur la rapidité du service.

Un merci en particulier à tous nos musiciens qui ont su nous divertir pendant le brunch et cela a même permis à ceux qui voulaient danser de le faire: Denis Laflamme, Réal Noël, Jeannette Noël, Serge Noël, Marcel Paré, Joseph-Aimé Blais, Raymond Labrecque et à Yves Laflamme pour avoir fait l'animation. Un merci à Priscilla Simard et Josée Coriveau pour le service de garderie offert à nos jeunes enfants pendant la durée de notre brunch. M. Christian Fournier, directeur de la Caisse Populaire Desjardins de la Rivière du Sud, nous a remis un chèque de commandite sous forme de panneau publicitaire d'un montant de 1500\$. Merci M. Fournier.

Merci à tous nos autres commanditaires tels que: Promutuel Montmagny S.M.A.G., Fabrication Blais Métal Inc., Les Produits Métalliques Roy Inc., Benoît Brisson et Fils Inc., Weed-Man, Clinique Vétérinaire St-Vallier, Pétrole Montmagny, Ferme Joseph-Aimé Blais Inc., Philias Blais & Fils Enr., La Garde Paroissiale de St-François, Simon Morin Dr, Assurance Fontaine Lemay & Ass., Restaurant Arrêt-Stop et la Brasserie Molson.

La vente de moitié-moitié a rapporté la somme de 413 \$ que nous avons divisé en deux, le gagnant a été M. Pierre Bouffard qui s'est mérité la somme de 206,50\$. Toutes nos félicitations.

Des prix de présences ont été attribués, un Porto a été offert par le Dépanneur Ultra, un bon d'achat de 25 \$ a été offert par Pneus Ouellet, cinq paires de billets pour aller voir jouer Les Sentinelles de Montmagny et deux gilets ont été offerts par InterSport. Merci à vous tous.

Deux membres du comité quittent

Par la même occasion, je veux signaler le départ de deux membres du comité soit MM. Marc Blais et François Létourneau après quelques années de mandats. Nous voulons les remercier sincèrement pour tout ce qu'ils ont apporté au sein du baseball mineur. Merci beaucoup Marc et François.

Yvon Rémillard, président



LES CONSTRUCTIONS
JEAN BOUCHER

le nouvelle
GARANTIE
DES MAISONS
NEUVES
APCHQ

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Rénovation • Construction
Résidentielle • Commerciale
194, rue Principale Ouest
Berthier-sur-Mer
Tél. et Fax: 259-2628

Licence RBQ
8000-1316-58



EMBALLAGES
LM

25, de l'Étang, Saint-François
Montmagny (Québec) G0R 2G0
Tél.: 418-259-7710
Fax: 418-259-7013
Sans frais: 866-259-7710

Visitez notre **site**
www.emballageslm.com
fredjean@emballageslm.com

Ferme
Porasseny inc. & Saint-François
Montmagny

Eleveur pur-sang et hybrideur (femelle F1)
Landrace, Yorkshire, DurocSuivie par le PEG, P.V.S.P.
Membre du groupe PorcBeq inc.
(compagnie génétique porcine)

Tél.: (418) 259-2638 Fax: (418) 259-2319
Porcherie: (418) 243-3222 Cell.: (418) 241-3333



Le Mercredi des cendres lance les activités du carême

Il ne reste que 2 jours de jeûne et d'abstinence: le Mercredi des Cendres et le Vendredi Saint.

Les parents sont capables de présenter le sens du carême à leurs enfants, il ne faut plus compter sur l'école. Pendant ce temps, divers ressourcements vous sont proposés, vous choisissez selon vos possibilités et intérêts.

Les déjeuners du carême

Pour vous préparer à la belle fête de Pâques, un ressourcement vous est proposé. Plusieurs personnes souhaitent avoir la possibilité de s'exprimer, de poser leurs questions. C'est pourquoi, nous avons pensé vous inviter à trois rencontres en mars.

THÈME: Dans un monde en recherche, découvrir la vie.

ENDROIT: Restaurant Arrêt-stop

DATES: Trois samedis de mars : les 15 - 22 - 29 mars

HEURES : 10h à 11h30

CLIENTÈLE: Les personnes en recherche de bonheur et de vie.

ANIMATION: Marie-Paule Bélanger. Il y aura chants, échanges et exposé.

Ressourcement à partir de la Bible

Pour les personnes intéressées, les mercredis après-midi (13h15 à 15h) des 19 et 26 mars, 2 et 9 avril pourraient être consacrés à l'étude de la Bible. Ceux et celles qui le peuvent sont les bienvenus, il s'agit d'être croyant ou croyante pour venir se ressourcer à l'essentiel. L'endroit sera déterminé selon le nombre de personnes, c'est pourquoi, il est important de signifier votre intérêt avant le 12 mars. Veuillez communiquer avec Marie-Paule Bélanger: 248-5668

Nous aurons le début du carême avec le Mercredi des cendres, le 5 mars prochain. Nous sommes invités en ce jour au jeûne et à l'abstinence comme le souligne sœur Marie-Paule. Le thème de ce carême est: *Dans un monde en recherche, une Parole d'alliance*. Deux petits livrets pourront nous aider à cheminer en plus du Prions en Église que nous trouverons sur les tables à l'église. Je vous suggère la lecture du texte de Mgr Robert Lebel.

Votre curé, Pierre Laberge

Plusieurs se souviennent des carêmes rigoureux d'autrefois. Il n'en est plus ainsi mais le sens du carême demeure quand même. La pratique du jeûne (moins manger), de l'abstinence (pas de viande) et de l'aumône représente, pour toutes les grandes traditions religieuses, des voies pour grandir dans la liberté intérieure. Par ces pratiques, les croyants sont invités à revenir aux choses essentielles et à renouveler ainsi leur relation à Dieu. Dans la vie bousculée de nos jours, le Carême propose 40 jours pour se mettre un peu plus à l'écoute des vraies valeurs et accueillir Jésus ressuscité à Pâques.

Suite à la page 16

RESTAURANT
L'ARRÊT
Stop

Autoroute 20 Sortie 364
Berthier-sur-Mer/St-François
259-7704

➤ Menu du jour

➤ Commande à emporter

➤ Pizza

➤ Mini-dépanneur ➤ Loto-Québec ➤ Diesel

➤ Salle semi-privée jusqu'à 50 personnes



Ultram

Chronique pastorale...

Suite de la page 15

Ressourcement diocésain

Au niveau du diocèse, des conférenciers de marque seront invités à quelques dimanches après-midi, à la cathédrale. Le Dimanche 23 mars, Mgr Maurice Couture sera le premier. Le thème de sa conférence sera : *La mondialisation et la pauvreté*. Pour plus d'information, suivre le feuillet paroissial.

Messe spéciale pour les jeunes de moins de 12 ans

Le deuxième dimanche de chaque mois, les jeunes sont invités à vivre la première partie de la messe à la sacristie. Merci aux parents qui ont accepté d'animer ces rencontres !

Deuil

La 2^e rencontre sur les étapes du deuil à Montmagny aura lieu le premier lundi de mars, le 3 et sera animée par l'abbé Justin Picard.

C'est un rendez-vous au sous-sol de l'église de St-Thomas, à 19h00.

Marie-Paule Bélanger, agente de pastorale

Nos nouveaux baptisés

Blais, Laurie Anne Marie Mélanie

filie de Dany Blais et de Josée Rémillard, née le 9 octobre 2002 et baptisée le 8 février 2002 dans notre paroisse.

Bérubé, Benjamin

fil de Dany Bérubé et de Nadia Ramos, né le 28 novembre 2002 et baptisé le 8 février 2003. Félicitations aux heureux parents.

Votre curé, Pierre Laberge



JOACHIM LAFERRIÈRE
ÉLECTRICIEN INC.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

• Service de nacelle • Téléphonie résidentielle

4, 3^e Avenue
Saint-Raphaël
G0R 4C0

TÉL.: 418-243-2074
FAX: 418-243-2157

Les Équipements de Ferme

Jean-Paul Bonneau, prop.

Vente & Service

918, Boul. St-François O.
Saint-François, G0R 3A0

Tél.: 418-259-7289

MARTIN SIMARD TRANSPORT INC.

- Transport général
- Transport Gravier & Sable

275, Chemin St-François Ouest
Saint-François, Qc G0R 3A0

Tél.: 418-259-7789
Ligne directe: 1-800-463-8744

Les Assurances Fontaine Lemay & Ass. inc.

234, boul. Taché Est, Montmagny G5V 1C2

☎ (418) 248-3358

**ASSURANCE DES PARTICULIERS
ET DES ENTREPRISES**



Lucie Bolduc
C. d'A. Ass.



Denise Prévost
souscriptrice

AUTO - HABITATION - COMMERCE

AFL : Un choix de confiance
SERVICES FINANCIERS

En Chaudière-Appalaches

Une association soutient les personnes atteintes de fibromyalgie

L'Association québécoise de la fibromyalgie essaime depuis sa fondation en 1989 des groupes régionaux dont les actions concertées sont de démystifier cette maladie rhumatismale de l'appareil musculo-squelettique et d'obtenir qu'elle soit reconnue comme une maladie invalidante.

En Chaudière-Appalaches, la régionale a été formée en 1995. Elle est un organisme communautaire reconnu par la Régie régionale de la santé et des services sociaux. Elle voit à l'émergence des groupes d'entraide sur son territoire. Il existe un groupe d'entraide dans le secteur de Montmagny et la répondante en est Madame Réjeanne Aubé (259-7019). Quand on sait que cette maladie actuellement incurable touche environ 4% de la population, dont dix fois plus de femmes que d'hommes, et que les personnes atteintes ont du mal à effectuer leurs tâches quotidiennes en raison de douleurs de haute intensité même si elles n'ont pas l'air malade, de tels groupes de soutien deviennent une nécessité pour briser l'isolement vécu par les fibromyalgiques. Ils sont un lieu de té-

moignage et de partage des expériences et des façons de résoudre les difficultés vécues dans la maladie.

Ces difficultés peuvent être énormes quand les muscles refusent de fonctionner et que le moindre effort entraîne une sensation de faiblesse et un sentiment de frustration. Ainsi, les personnes atteintes doivent parfois diminuer considérablement leurs activités familiales, professionnelles ou sociales et procéder à une réorganisation sur tous les plans. Si elles parviennent à s'ajuster à leur nouvelle condition elles pourront maintenir une certaine qualité de vie.

Le traitement pharmacologique peut apporter une certaine aide aux patients souffrant de fibromyalgie. Il réduit la douleur, mais n'élimine pas la maladie. Les fibromyalgiques ne sont pas tous atteints à un même degré. Le médecin de famille devrait être en mesure de guider les personnes atteintes vers le traitement le mieux approprié.

Pour collaborer à cette cause, vous pouvez devenir membre de l'Association régionale ou contribuer par un don.

DÉPANNEUR ULTRA ST-FRANÇOIS enr.

Épicerie

à tous les amateurs...

Films

Votre dépanneur vous offre pratiquement que des

Primeurs

De plus en plus de
DVD

sont aussi disponibles

pour la relâche...

Nous avons aussi plus de produits d'épicerie



Votre dépanneur
Ultra pense à vous
en tout temps!

Agent autorisé
de la **SAQ**

Nos heures d'ouverture

Lundi au vendredi: 6h30 à 22h

Samedi: 7h30 à 22h

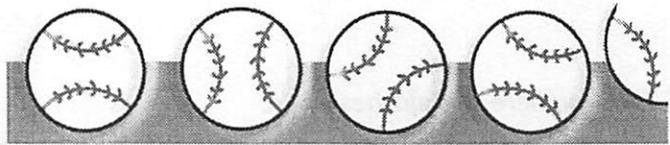
Dimanche: 8h à 22h

333, CHEMIN ST-FRANÇOIS (QUÉBEC) G0R 3A0

259-7151



Inscription au baseball



- » Serais-tu intéressé à jouer au baseball cet été?
- » Jouer à Saint-François et avec d'autres équipes des municipalités environnantes (possibilité de jouer avec ceux de Lévis, mais à confirmer)?
- » Faire partie de la ligue de baseball, secteur Appalaches?
- » Participer à un tournoi?

Le prix pour la saison sera de 60\$ pour un premier jeune, 60\$ pour le second et gratuit pour le troisième et le quatrième de même famille. S'il vous plaît, veuillez inclure votre chèque postdaté du 15 mai 2003 à votre inscription libellé à l'ordre du Baseball mineur St-François. Seule l'inscription ayant le paiement postdaté sera acceptée, à l'exception des inscriptions à la catégorie Novice qui sont gratuites.

Comité 2003

Le comité pour 2003 est formé des personnes suivantes: Michèle Bernard, Bernard Fiset, Guylaine Gonthier, Normand Lacroix, Jacques Morin, Herman Pelletier et Yvon Rémillard.

Transport

Il est entendu que le transport des jeunes pour les parties extérieures est assumé par tous les parents des jeunes inscrits. Cela représente environ trois à quatre voyages par parent et un horaire de transport est remis à chacun en début de saison. Si un parent n'est pas disponible à la date qui est inscrite à l'horaire, celui-ci a la liberté de faire un échange avec un autre parent, mais a la responsabilité de son voyage. Il est très important que cet horaire soit respecté car sans lui les responsables de l'équipe n'accepteraient pas

de travailler avec vos jeunes et toute l'équipe en serait pénalisée.

Novice

Pour l'inscription des jeunes Novices, il est à noter que celle-ci est gratuite pour la raison suivante: ceux-ci ne sont pas inscrits à la ligue. Le but d'inscrire les jeunes Novices est de leur enseigner les fondements du baseball. Quelques parties seront jouées avec d'autres municipalités afin de les motiver et de leur faire vivre une belle expérience.

Formation

Comme l'an passé l'emphase mise sur la formation de l'entraîneur sera importante! L'association de baseball Québec nous demande de faire suivre, par catégorie, un programme de formation à nos entraîneurs et nous désirons fortement qu'ils y participent. Ayant des entraîneurs bien formés, nos jeunes auront plus d'intérêt et trouveront plus de satisfaction à évoluer, participer, apprendre à perdre et gagner et cela tout en s'amusant.

Important

Il est à noter par les parents qu'une coquille devra être achetée à votre jeune, si ce n'est déjà fait. Le port de la coquille est obligatoire. Le coût d'une coquille varie de 5,00\$ à 10,00\$.

Du nouveau cette année

Il est à noter que les 12 premières inscriptions retournées par catégorie formeront la première équipe. Il est très important d'inscrire vos jeunes maintenant et de retourner le tout à Herman Pelletier registraire, tél. 259-7932, avant le 21 mars 2003, à l'adresse suivante: Herman Pelletier, registraire, 6, 3^e rue Est, Saint-François, G0R 3A0.

DÉTACHEZ CETTE PARTIE ET BIEN VOULOIR NOUS LA RETOURNER DÛMENT REMPLIE.

Pour chaque jeune inscrit, indiquez à la suite de son prénom un numéro (1, 2, 3,...) entre parenthèse que vous reporterez dans la catégorie appropriée. Inscrivez dans l'ordre d'apparition des prénoms la séquence Âge séparée par un point-virgule et Date de naissance (jj-mm-aa); (jj-mm-aa);...

Nom du ou des joueurs à inscrire: _____

Âge: _____ Date de naissance: _____

Novice: _____ 1996-97 Atome: _____ 1994-95 Moustique: _____ 1992-93

Pee-Wee: _____ 1990-91 Bantam: _____ 1988-89 Midget: _____ 1986-87

Signature d'un parent: _____

No de tél.: _____ Maison _____ Travail _____

1^{re} inscription: 60\$ 2^e inscription: 60\$ 3^e inscription: 0\$, etc. Novice: 0\$

Ci-joint, un chèque au montant de: _____ \$

Fèves au lard à l'érable

600 grammes de haricots secs

Faire tremper dans l'eau à égalité, toute la nuit.

Le lendemain, jeter cette eau.

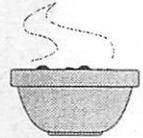
Faire bouillir les haricots avec de l'eau à égalité en y ajoutant 1 c. à soupe de vinaigre et 1 c. à thé de sel. Couvrir et mijoter jusqu'à ce que les enveloppes éclatent, environ 45 minutes.

Égoutter et rincer.

Verser les haricots dans un pot à fèves ou un plat à four profond.

Ajouter:

- 1/4 lb de lard salé en morceaux de 1 pouce
- 1/2 tasse de mélasse
- 1/2 tasse de sirop d'érable
- 1/2 c. à thé de moutarde sèche
- 1/4 tasse d'oignons hachés
- 2 c. à soupe de cassonade



Ajouter de l'eau à égalité. Bien mélanger. Couvrir et cuire environ 6 heures.

Commencer la cuisson à 325° F et diminuer graduellement à 275° F.

Brasser de temps en temps et ajouter de l'eau si nécessaire.

Le Café du Havre

Prenez note que nous sommes fermés en Mars...

De retour en avril à Pâques 2003



Réservation: 259-2953 ou 259-2364

120, rue de la Marina, Berthier-sur-Mer



Cyber Cat inc.

Les spécialistes en catalogues électroniques sur Internet

www.cybercat.qc.ca

téléphone: (418) 259-2616

☎ 418-259-2982

Laurence Hallé

TECHNICIENNE EN ADMINISTRATION

☛ Tenue de livre

☛ Impôt, etc.

1222, BOUL. ST-FRANÇOIS OUEST, SAINT-FRANÇOIS, G0R 3A0



JEAN MORIN

- Électronique industrielle
- Mécanique industrielle
- Contrôle et automatisation
- Service d'urgence

24 heures / 7 jours

115, boul. Taché Ouest, Montmagny (Qc) G5V 3A6

☎ 24 heures / 7 jours

(418) 248-0444

☎ 7 jours

(418) 248-0395

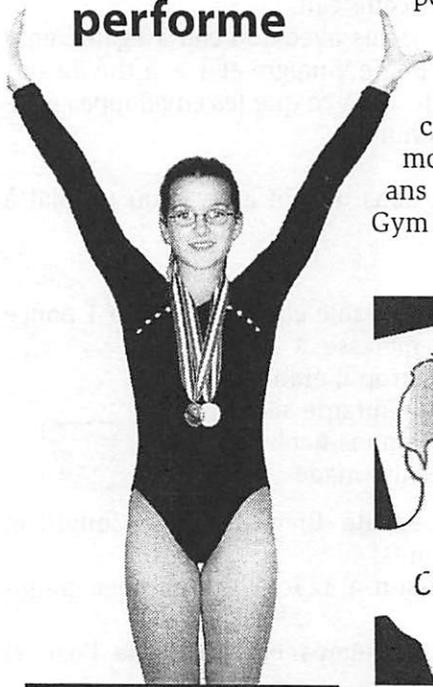
✉

ms2controlemont@globetrotter.net

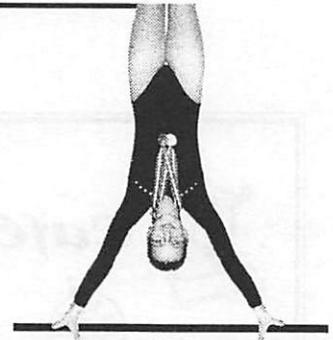


La gymnaste

Émilie Blais performe



Le 9 février dernier à Thedford Mines, la gymnaste Émilie Blais de St-François a été nommée championne de sa catégorie en plus de se mériter une 1ère position au saut et une 5e position aux barres asymétriques. Avec ses 11 heures d'entraînement par semaine, Émilie se prépare avec confiance et enthousiasme pour une autre compétition qui se tiendra à Québec au début du mois de mars. Félicitations à cette jeune fille de 11 ans ainsi qu'aux autres gymnastes du club Magny-Gym qui ont également très bien fait.




Salon
KARO
4, rue Boivin, Saint-François
Québec - GOR 3A0
418 - 259-7117

Coiffure
Elle et Lui
Carole Guillemette

ENTRETIEN MÉNAGER
D
PAQUET
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
- INDUSTRIEL

LAVAGE DE TAPIS
MURS & STORES
DÉCAPAGE & CIRAGE DE PLANCHER
PRODUITS D'ENTRETIEN
ETC ...

350, CHEMIN ST-FRANÇOIS
MONTMAGNY (QUÉBEC) GOR 3A0
TEL: (418) 259-2559 FAX: (418) 259-2302

Soyez prévoyant pour l'été!

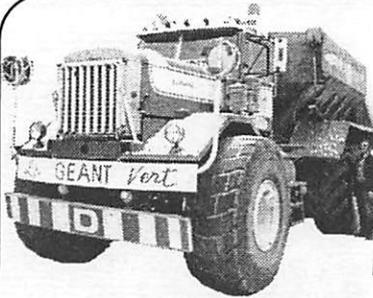
- Déchaumage
- Tonte de pelouse
- Ramassage de feuilles
- Balayage entrée d'asphalte et d'inter-blocs

Pour un travail bien fait...un seul nom à retenir:

**DÉNEIGEMENT
ET
ENTRETIEN DE PELOUSE
RÉJEAN BLAIS**



Tél.: 259-2434 Cel.: 241-9196



90226069
QUÉBEC INC.
Transport général

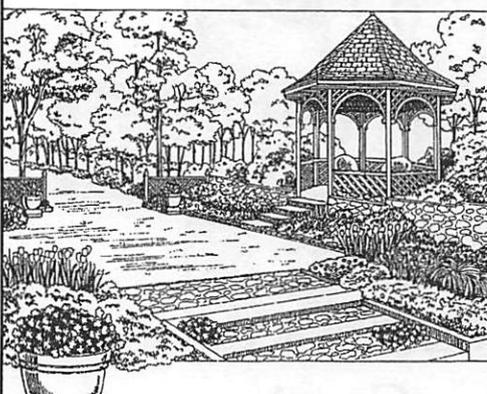
MARCEL GUIMONT, PROP.

Épandage de pierres à
chaux agricoles

60, rue Paradis
Saint-Raphaël, Bellechasse GOR 4C0

418-243-3408

VOUS Y RÊVEZ DÉJÀ
DEPUIS QUELQUES ÉTÉS



La Ferme horticole Lajoie vous aide à passer du rêve à la réalité en débutant dès maintenant votre plan d'aménagement. Appelez Jean-François.

ferme horticole lajoie inc

Tél.: 884-3124
327, rue Principale
Saint-Vallier (Québec) GOR 4J0

LES DÉBROUILLARDS

La miniserre à bouturage

Tu veux multiplier une plante ? Rien de plus simple, avec la miniserre à bouturage... et quelques bons conseils !

Il te faut

- Une bouteille de boisson gazeuse en plastique clair (1 ou 2 litres)
- Du terreau à enracinement
- Un couteau tranchant
- Une plante d'intérieur (voir conseil #1)
- De l'eau
- De la poudre d'enracinement (facultatif)



1. À l'aide du couteau, taille la bouteille de boisson gazeuse à environ 8 cm du bas. Sois prudent !
2. Remplis la base avec du terreau à enracinement. Verse ensuite un peu d'eau dans la base. N'en mets pas trop ! Le terreau doit être juste humide.
3. Sur ta plante, choisis de jeunes tiges en santé et taille-les avec ton couteau (celui-ci doit être bien tranchant pour ne pas meurtrir les tiges). Sur tes boutures, retire les plus grandes feuilles. Puis enfouis la base de tes boutures dans le terreau humide de ta miniserre.
4. Tes boutures sont bien en place dans la miniserre ? Insère le haut de la bouteille sur sa base. La vapeur d'eau demeurera prisonnière de la miniserre, évitant ainsi le dessèchement des boutures. Peu à peu, tes boutures formeront des racines.

Note

Si tu utilises une bouteille de 2 L, mets trois ou quatre boutures par miniserre, sur le pourtour de la base. Pour une bouteille de 1 L, mets-en une ou deux seulement.

Pourquoi une miniserre ?

Cette miniserre permet de maintenir les boutures dans un air humide. C'est essentiel pour que les racines, qui assureront la survie de tes boutures, se développent.

L'entretien de ta miniserre

Observe la condensation qui se forme sur les parois intérieures. Si l'eau perle à grosses gouttes, c'est signe que le taux d'humidité est trop élevé. Retire alors le bouchon de la bouteille. Remets-le un peu plus tard, lorsque le taux d'humidité te semblera plus bas. À l'inverse, si l'air dans la miniserre te semble trop sec, dévisse le bouchon et vaporise un peu d'eau. Remets le bouchon et attends un moment avant d'en rajouter.

Mise en pot

Lorsque les boutures possèdent de bonnes racines, elles sont prêtes à être empotées. (Tu peux le vérifier en soulevant délicatement chaque bouture. S'il n'y a pas assez de racines, remets-les en place.) Mais avant, il faut les acclimater à une atmosphère moins humide. Comment ? Laisse d'abord la miniserre sans bouchon pendant quelques jours. Ensuite, enlève la partie supérieure de la miniserre. Attends encore quelques jours, puis transplante les boutures dans un pot contenant du terreau pour plantes d'intérieur.

Conseils

- #1 Choisis une plante d'intérieur facile à bouturer comme un tradescantia (glace), un coleus, un pothos ou un pitéa (plante aluminium).

- #2 Fais du bouturage au printemps. Les plantes produisent alors activement de nouvelles pousses.
- #3 Avant de mettre tes boutures dans ta miniserre, plonge l'extrémité de leur tige dans de la poudre d'enracinement. Cette poudre stimule la production de racines et retarde le développement de moisissures.
- #4 N'utilise pas de terreau ordinaire. Pour se former, les racines ont besoin d'un milieu bien aéré et pas trop humide.

Des plants de légumes

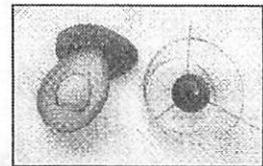
Carotte

Coupe la carotte, près du plus gros bout. Mets la rondelle de carotte sur une ouate humide. Assure-toi que la ouate est toujours humide. Du feuillage apparaît ? Mets ta rondelle de carotte dans un pot contenant de la terre.

Oignon

Coupe l'oignon en deux et mets en terre la partie du haut. Assure-toi que le bout dépasse et que la terre reste humide. Au bout de quelques jours, des tiges vertes apparaîtront.

L'avocat



Laisse un noyau d'avocat dans un verre d'eau pendant une journée. Enfonce ensuite 3 ou 4 cure-dents dans l'extrémité étroite du noyau. Pose le noyau sur un petit contenant d'eau, comme sur la photo. Assure-toi que l'extrémité est toujours dans l'eau. Dès qu'une pousse apparaît, mets ton noyau en terre.



2

MARS

0 0 3

AU FIL DES JOURS

Dimanche

Lundi

Mardi

Mercredi

Jeudi

Vendredi

Samedi

 <p>Fleuriste Demontmagny Inc.</p> <p>Monique Gaudreau, propriétaire 310, boul. Taché Est, Montmagny G5V 1C8</p> <p>248-0117 / 1-800-463-0117</p> <p>NOUVELLE ADRESSE →</p> <ul style="list-style-type: none"> ✿ FLEURISTE ✿ BOUTIQUE DÉCORATION ✿ SERRES ET CULTURE-JARDIN 							1
2	3 Réunion du Conseil	4	5	6	7  Bac Bleu	8 <i>Journée de la Femme</i>	
9	10	11 <i>Déjeuner-casernie</i>	12 Réunion des Fermières 	13 Tombée du journal 	14	15 Déjeuner du Carême Resto Arrêt-Stop	
16	17 Saint-Patrick 	18	19	20	21  Bac Bleu	22 Déjeuner du Carême Resto Arrêt-Stop	
23	24	25  Réunion du Comité d'embellissement	26	27	28 	29 Déjeuner du Carême Resto Arrêt-Stop	
30	31						



Chères concitoyennes

Chers concitoyens

Il y a quelques semaines, j'ai annoncé par voie de communiqué de presse mon intention de poser ma candidature à l'investiture du Parti libéral dans Montmagny-L'Islet.

Pour l'instant, cette décision n'est pas incompatible avec mes fonctions de maire. La loi me permet de rester en poste tant que je ne suis pas assermenté comme député.

Le 2 mars prochain, les membres en règle de l'Association du Parti libéral de la circonscription électorale de Montmagny-L'Islet, réunis à l'école polyvalente Louis-Jacques-Casault, décideront par vote secret qui sera leur prochain(e) candidat(e) officiel(le) pour l'élection générale.

C'est un défi de taille mais, quoi qu'il arrive, j'aurai la satisfaction d'avoir saisi l'opportunité d'être au cœur des débats de notre société.

Entre-temps, votre conseil continue de traiter les dossiers qui sont de plus en plus complexes. Les nouveaux conseillers sont déjà en interaction avec ceux-ci. L'harmonie aidant, notre municipalité progressera plus vite vers une meilleure qualité de vie.

Bien à vous,

Norbert Morin, Maire

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-FRANÇOIS-DE-LA-RIVIÈRE-DU-SUD
COMTÉ DE MONTMAGNY**

À une séance régulière des membres du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, dûment convoquée par avis spécial à chacun et tenue le lundi 3 février 2003, à la salle du Conseil municipal à la Maison de la Paroisse, à vingt heures.

À laquelle sont présents monsieur Norbert Morin, maire, messieurs Yves Laflamme, François Létourneau, Rénaud Roy, Auguste Boulet, Pierre Jean et Jean-Yves Gosselin, tous conseillers formant le quorum sous la présidence de monsieur Norbert Morin, maire.

Monsieur Yves Laflamme, secrétaire-trésorier est aussi présent.

La séance débute par la prière d'usage du Maire.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin
APPUYÉ par monsieur François Létourneau
ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit accepté avec varia ouvert.

**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE
DU 13 JANVIER 2003**

Une photocopie du procès-verbal de la séance régulière du lundi 13 janvier 2003 ayant été remise à chacun des membres du Conseil, sa lecture en est dispensée.

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Jean
APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet
ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance régulière du lundi 13 janvier 2003 soit accepté tel que déposé.

ACCEPTATION DES COMPTES DE JANVIER 2003

IL EST PROPOSÉ par monsieur Yves Laflamme
APPUYÉ par monsieur Pierre Jean
ET RÉSOLU QUE le secrétaire-trésorier soit autorisé
à payer les comptes suivants:

Remb. activités loisirs	49,00
Claude Morin, remb. frais déplacement	39,90
Fernand Bélanger, remb. frais déplacement	72,00
Taxi Michel Brochu, 2e versement transport adapté	1 710,00
Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, 4 cartes souper bénéfice	240,00
Claude Morin, remb. frais déplacement	59,70

Telus, service Internet	18,35
Hydro-Québec, électricité	
Station pompage Morigeau	288,72
Parc Morigeau	54,34
Garage	571,21
Enseigne	278,01
Caserne incendie	255,85
	1 448,13
Ministre du Revenu du Québec, remise de janvier	6 893,71
Revenu Canada, remise de janvier	4 068,65
Régie Inter Anse-à-Gilles, enfouissement vidanges janvier 2003	1 071,61
Les Concassés du Cap, enlèvement vidanges janvier 2003	4 140,27
CARRA, remise de janvier 2003	295,24
La Fabrique, loyer janvier 2003 bibliothèque.	166,67
Ass. des professionnels à l'outillage, cotisation 2003	95,00
Bureautique Côte Sud	
Contrat service Canon	42,16
Papeterie	53,51
	95,67
Claude Morin, remb. frais déplacement.	91,20
CRSBP, cotisation 2003	5 683,39
Desjardins Sécurité Financière, ass. collective février	1 260,95
Desroches, huile chauffage et diesel	
M. Paroisse	1 925,73
Garage	1 114,91
Diesel	6 672,38
	9 713,02
Excavations Chanel et Fils, location pelle (Aqueduc)	879,94
Fédération des Société d'horticulture et d'écologie du Québec cotisation 2003	90,00
Garage Minville inc., pièces Mack	124,00
Groupe PMT Assurances, prime additionnelle (biens bibliothèque)	28,00
Hydro-Québec:	
Électricité log. 536	256,19
Électricité Pav. Bédard	108,92
Électricité usine chloration	875,94
Électricité usine d'épuration	1299,60
Bi-énergie M. Paroisse	43,82
Électricité M. Paroisse	909,42
	3 493,89
Imprimerie CCL	
Feuilles procès-verbaux	151,83
Permis de réparations	81,67

Relieur pour feuilles procès-verbaux	75,92	309,42
J.A. Larue inc., moteur chaufferette camion Mack.		107,29
Jocelyne Noël, entretien bureau janvier 2003		85,00
Laboratoire Environnement LCQ, analyse eau potable, eaux usées		370,38
Le Nettoyeur Magnymontois, location nettoyage salopettes.		65,78
Léonard Chabot inc., étui cellulaire.		28,75
Les Alarmes Clément Pelletier, installation système alarme Loisirs	1	877,53
Les Automobiles Chabot, pièce souffleur		116,95
Les Commerçants de la Chaudière, envoi Dicom.		22,97
Mack Ste-Foy, pièces Mack		35,81
Macpek inc., pièces souffleur		37,15
Mario Gaumont		
1 pistolet à air (garage).	723,56	
Pièces machinerie.	73,91	797,47
Martin Simard Transport, 8 voyages neige.		175,48
Pièce d'auto GGM, pièces		
Camion GMC	81,82	
Équipement	47,42	
Camion Mack	43,23	
Camion Ford	67,54	240,01
Plamondon Camquip ltée, lames charrue	1	805,89
Pneus André Ouellet, réparation pneu Mack		197,27
Propage GRG, propane caserne incendie.		297,14
Publicité Plastique Blais, cubes acrylique (local accueil).		229,59
Remb. activités loisirs		22,40
Serrupro, fabrication clés (M. Paroisse).		81,38
Soc. Coop. Agr. Riv. Sud, matériel		
Immeubles municipaux	10,42	
Aqueduc.	87,94	
Boîte à lettres.	64,97	
Garage.	91,89	255,22
Telus, service cellulaire.		79,45
Traction St-Romuald, pièces équipement.		51,64
Unibéton, sable et sel		3 206,89
TOTAL:		52 325,15

Je soussigné, Yves Laflamme, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud, certifie que la municipalité a dans son compte général les avoirs requis pour payer les comptes ci-avant décrits.

SITE INSTITUTIONNEL

L'an dernier, un tableau indiquant toutes les étapes à réaliser sur le site institutionnel a été présenté au Conseil. Ce tableau montrait également les subventions que la municipalité va recevoir et les dépenses effectuées à ce jour.

Le Conseil avait décidé de réaliser un certain nombre d'étapes en 2002. Pour 2003, le Conseil devra décider quelles étapes il compte réaliser. Pour faciliter la tâche au Conseil, un nouveau tableau mis à jour est présenté. À titre de rappel, une somme de 34 000,00\$ a été budgétée pour la phase 2.

Le comité d'embellissement adresse par voie écrite son désir pour que soient commandés immédiatement (car les délais de livraison sont très longs), l'ardoise prévue pour le trottoir et le mobilier urbain. Ces deux items avaient été évalués par madame Chantal Prud'Homme le 22 juin 2001 et la répartition était la suivante:

- Mobilier urbain (1 table, 3 bancs, 2 poubelles):	6 000,00\$
- Ardoise (275 m2):	17 000,00\$

Le comité d'embellissement suggère également de faire appel aux services de monsieur Paul Pelletier pour la pose de l'ardoise et pour la réalisation des aménagements paysagers.

Le Conseil municipal acquiesce à la demande de commander immédiatement l'ardoise pour le trottoir et autorise le secrétaire à réserver les services de monsieur Paul Pelletier. Par contre, le Conseil décide de retarder la commande du mobilier urbain. Il veut voir si l'hiver va être très rigoureux avant de poser ce geste. Il y a un budget à respecter et le Conseil veut être prudent. Plus tard dans l'année, si le Conseil constate que le budget le permet, il achètera le mobilier urbain.

CONSIDÉRANT QUE l'aménagement extérieur du site institutionnel va en être à sa deuxième phase de réalisation en 2003;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud a prévu une somme de 34 000,00\$ à son budget 2003 pour continuer l'aménagement du site institutionnel;

CONSIDÉRANT QUE la prochaine étape va consister à fabriquer un trottoir en ardoise avec des bordures de soutien et que les délais de livraison pour obtenir l'ardoise sont très longs;

CONSIDÉRANT QUE les employés municipaux n'ont pas l'expertise nécessaire pour poser l'ardoise, n'en ayant jamais fait eux-mêmes;

CONSIDÉRANT QU'il serait opportun de réserver immédiatement les services d'un poseur d'ardoise afin qu'il puisse mieux planifier son horaire de travail;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur Pierre Jean

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud mandate le secrétaire municipal pour qu'il fasse les démarches nécessaires pour commander

environ deux cent soixante-quinze (275) mètres carrés d'ardoise pour le trottoir;

QUE le secrétaire s'informe chez «Ardobec» si le prix soumis en décembre 2001 est resté le même ou s'il a varié et, dans cette éventualité, qu'il présente les nouveaux coûts au Conseil municipal pour fin d'acceptation;

QUE le secrétaire municipal informe monsieur Paul Pelletier que ses services sont retenus pour la pose de l'ardoise et la réalisation des futurs aménagements paysagers sur le site institutionnel.

SITE INSTITUTIONNEL (AJOUT D'UNE PORTE À LA CLÔTURE)

Le secrétaire présente au Conseil la soumission de Clôture provinciale inc. concernant l'ajout d'une porte à la clôture qui va ceinturer le site institutionnel. Cela consiste en une barrière simple additionnelle et une section en porte-à-faux.

Le croquis est présenté au Conseil municipal.

Le prix demandé pour cet ajout est de 785,00\$ plus taxes.

CONSIDÉRANT QUE la demande d'ajouter une petite porte (au Sud-Est) à la clôture décorative qui va ceinturer le site institutionnel provenait de la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE le but projeté en permettant d'ajouter une porte à cet endroit est de contrôler le va-et-vient des passants et ce, afin d'assurer une certaine quiétude aux voisins;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité a demandé à l'entrepreneur «Clôture provinciale inc.» de lui fournir un prix pour l'ajout d'une porte à la clôture qu'ils ont déjà le mandat de fabriquer;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Jean

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud accepte le prix demandé par Clôture provinciale inc. de sept cent quatre-vingt-cinq dollars (785,00\$) taxes en sus pour l'ajout d'une barrière simple et d'une section en porte-à-faux;

QUE Clôture provinciale inc. suive le croquis et les recommandations de madame Chantal Prud'Homme, architecte-paysagiste.

TARIFICATION POUR 2003 AU SITE D'ENFOUISSEMENT DE L'ANSE-À-GILLES

La tarification pour l'enfouissement des matières résiduelles ne faisant pas partie de la collecte régulière des municipalités sera de 38,00\$ la tonne et en ce qui concerne les véhicules légers ou autres résidus qui ne peuvent être pesés, la tarification sera la suivante:

Véhicule ou autres	Tarification
1- Tout véhicule léger du lundi au vendredi	\$12,00
2- Tout véhicule léger le samedi	\$6,00
3- Animaux sauvages (chevreuil, orignal)	\$50,00 l'unité
4- Animaux d'élevage (chèvres, moutons)	\$30,00 l'unité ou au poids selon la quantité

INSPECTIONS DES PONTS

Le ministère des Transports, depuis 1993, continue à effectuer des inspections afin de déterminer la capacité structurale de tous les ponts. Il y a deux formes d'inspection:

- l'inspection générale est réalisée en moyenne aux 3 ans,
- l'inspection sommaire est réalisée tous les ans

et ce, pour toutes les structures ayant une ouverture de plus de 4,5 mètres. Cette année, seul le pont enjambant la Rivière du Sud sur la Montée Morigeau a fait l'objet d'une inspection générale. D'ailleurs, le ministère joint une fiche d'inventaire avec des constatations et des recommandations.

Les autres ponts sur le territoire ont fait l'objet d'une inspection sommaire afin de s'assurer qu'aucun défaut majeur ne puisse affecter la sécurité des usagers.

Le secrétaire présente au Conseil municipal le constat général et les interventions à effectuer par la municipalité.

Le secrétaire municipal a remis au responsable des travaux publics une copie de ce constat général afin qu'il puisse en prendre connaissance. Les interventions mineures seront faites aussitôt que la température le permettra.

Le Conseil municipal demande au secrétaire de s'informer au ministère des Transports si les travaux qui ont été faits au pont de la Montée de la Rivière du Sud (pont de la route Rivard) à la fin de l'été 2002 étaient sommaires ou définitifs.

Pour ce qui est du pont de la Montée Morigeau, le ministère des Transports avait avisé la municipalité à l'automne 2002 qu'un léger affouillement de la structure avait été constaté lors d'une inspection et que des travaux similaires à ce qui a été fait à l'autre pont devraient être entrepris à l'été 2003. Est-ce que c'est toujours dans la programmation du ministère des Transports?

PROJET D'ENTENTE POUR PROTECTION INCENDIE À SAINT-PIERRE

La Municipalité de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud se fait protéger actuellement par la Ville de Montmagny en sécurité incendie. En début d'année, la Municipalité de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud a demandé à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud d'étudier la possibilité de la desservir en protection incendie.

À la séance régulière du 13 janvier dernier, la municipalité de Saint-Pierre déposait une proposition d'entente avec Saint-François toujours en matière de sécurité incendie excluant le service des premiers répondants.

Le Conseil municipal en a pris connaissance et il a demandé au chef pompier ainsi qu'au secrétaire de lui préparer et de lui présenter un autre projet d'entente.

Le document est remis au Conseil municipal pour qu'il le consulte et qu'il y apporte, si besoin est, des modifications.

L'étape suivante sera la présentation au Conseil municipal de Saint-Pierre.

CONTRE-PROPOSITION DE SAINT-PIERRE CONCERNANT LA PROTECTION EN SÉCURITÉ INCENDIE

Le secrétaire de Saint-François a envoyé à son collègue de Saint-Pierre une copie de la proposition d'entente que la Municipalité de Saint-François semblait préférer par rapport à d'autres qui lui avaient été présentées lors de l'assemblée en comité du 27 janvier dernier.

Le secrétaire de Saint-Pierre a présenté à son Conseil cette proposition d'entente jeudi le 30 janvier dernier. Suite à une réflexion, voici une contre-proposition qui est présentée au Conseil de Saint-François. Une copie de cette contre-proposition est remise à chacun des élus.

Avant de prendre quelque décision que ce soit, le Conseil de Saint-François veut bien prendre connaissance de la contre-proposition de la Municipalité de Saint-Pierre. Donc, le dossier suit son cours.

FÊTES DU 275^e EN 2004 (À TITRE INFORMATIF)

Voici le texte qui apparaîtra dans le prochain numéro du journal l'Écho concernant la formation d'un comité qui sera appelé à travailler sur la préparation des Fêtes du 275^e anniversaire de fondation de la municipalité.

«En 2004, la Municipalité de Saint-François fêtera ses 275 ans d'existence. Une invitation est lancée à toute la population, à nos différents organismes et à la communauté des affaires, de faire partie du comité des Fêtes du 275^e.

Dans l'affirmative d'un comité formé, celui-ci aura la responsabilité de la planification, de l'organisation et du déroulement des Fêtes du 275^e.»

ACQUISITION DU LOGICIEL "GO MAPVIEW"

La Municipalité de Saint-François est-elle d'accord pour acquérir le logiciel "Go mapview"? Ce dernier, si la municipalité l'achète, va permettre de lire et d'utiliser la matrice graphique par ordinateur. Le coût du logiciel incluant la formation (faite par la MRC) s'élève à environ 1 000,00\$.

CONSIDÉRANT QUE le logiciel «Go mapview» permet de quérir de multiples informations sur la matrice graphique de la municipalité et ce, très rapidement;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Auguste Boulet

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud avise la MRC de Montmagny qu'elle veut acheter le logiciel "Go mapview" qui va lui permettre d'utiliser et de lire la matrice graphique par ordinateur;

QUE la formation soit donnée aux employés administratifs de la municipalité par madame Pascale Gagnon de la MRC de Montmagny qui, elle, possède une excellente expertise en la matière.

PROGRAMME DE COLLECTE DE PEINTURE

Est-ce que la municipalité désire participer au programme de collecte de peinture 2003? À

ce sujet, le secrétaire a remis aux élus une formule d'entente entre Peintures récupérées du Québec inc. et le principal intéressé.

Si la municipalité adhère au programme, elle aura à déterminer le nombre de jours de collecte souhaités, soit 2 ou 4.

CONSIDÉRANT QUE la récupération et la valorisation des contenants de peinture et des peintures mises au rebut visent à réduire les matières résiduelles;

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud se fait demander depuis moult années par ses contribuables comment se départir des produits de peinture, de teinture, de vernis, de laques, etc. et qu'elle ne savait trop quoi répondre;

CONSIDÉRANT QUE le service de récupération offert par «Peintures récupérées du Québec inc.» se veut facile d'application et gratuite pour les produits qu'ils ont identifiés;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Auguste Boulet

APPUYÉ par monsieur François Létourneau

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud désire participer au programme de collecte de peinture 2003;

QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud opte pour le type de conteneur en carton pliant;

QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud préconise deux (2) jours de collecte;

QUE monsieur le Maire, ou encore le secrétaire-trésorier, soient autorisés à signer l'entente avec «Peintures récupérées du Québec inc.».

VARIA

Mandat à accorder

Les municipalités de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud ont un projet conjoint de construction d'une usine de traitement de l'eau potable. Comme l'endroit où va être construite l'usine est situé à Saint-François, c'est cette dernière qui aura à fournir le service d'eau potable à Saint-Pierre. Hors, les deux municipalités impliquées vont devoir en venir à une entente sur la répartition des coûts en immobilisation et sur la répartition des coûts en exploitation. Comme c'est un travail assez complexe pour des néophytes dans le domaine et qu'il va en résulter pour les deux (2) municipalités des répercussions pendant les vingt (20) prochaines années, le Conseil a jugé opportun de retenir les services d'un spécialiste dans le droit municipal. Ce dernier aura pour tâche de rédiger une entente de fourniture de services qui pourra convenir aux deux (2) parties.

ATTENDU QUE les municipalités de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud et de Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud ont un projet conjoint de construction et d'exploitation d'une future usine de traitement d'eau potable;

ATTENDU QU'il importe de bien définir et de bien répartir les coûts de construction et d'exploitation de ladite usine entre les deux municipalités concernées;

ATTENDU QUE le site choisi où va être construite l'usine de traitement de l'eau

potable est à Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud;

ATTENDU QUE les municipalités concernées doivent établir des paramètres en vue d'arriver à une entente de fourniture de services;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud n'a pas l'expertise nécessaire en droit municipal pour rédiger une telle entente qui aura des répercussions pour les vingt (20) prochaines années;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Yves Laflamme

ET RÉSOLU QUE la Municipalité de Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud mandate maître Yves Boudreault de la firme Tremblay, Bois, Mignault, Duperrey et Lemay pour rédiger un projet d'entente de fourniture de services d'eau potable entre les municipalités de Saint-Pierre et de Saint-François;

QUE monsieur le Maire et le secrétaire-trésorier soient autorisés à signer tous les documents par rapport à ce projet d'entente.

Remerciements

Les Loisirs St-François de Montmagny inc. tiennent à remercier le Club des Archers de Saint-François pour la contribution de 1 000,00\$ versée pour l'achat d'un système de son et d'un lecteur DVD. Les jeunes qui participent aux soirées disco de même que les parents de ces jeunes ont apprécié grandement ce geste.

Retour des Fêtes du soleil

Monsieur François Létourneau, conseiller, s'est vu confier le dossier des Loisirs St-François. Aussi tente-t-il, avec l'aide de son conseil d'administration qui a accueilli quelques nouveaux membres tout dernièrement, de relancer *Les Fêtes du Soleil*. Cette année, les activités se dérouleraient du 20 au 24 juin. Plusieurs idées ont été soumises. D'ailleurs, il y a une programmation d'activités qui est en cours de réalisation avec l'équipe en place. Elle sera présentée à la population dans les semaines à venir. Ce sera un rendez-vous à ne pas manquer.

LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Jean-Yves Gosselin

APPUYÉ par monsieur Pierre Jean

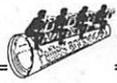
ET RÉSOLU QUE la séance régulière soit levée.

La séance régulière se termine à vingt et une heures et vingt minutes.

Adopté à l'unanimité

Norbert Morin, Maire

Yves Laflamme, Secrétaire-trésorier



Petites annonces

SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER

Vous travaillez à l'extérieur, vous êtes fatiguée! J'offre mes services pour faire de l'entretien ménager ou autres travaux domestiques. Line Thibodeau: 259-2731.

.....

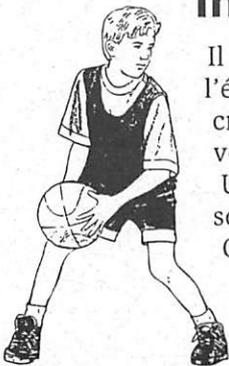
CO-VOITURAGE DEMANDÉ

Recherche personne pour faire du co-voiturage. Du lundi au vendredi. Horaire de travail : de 8:00 à 17:00. Entre Saint-François et Lévis. Demandez Michel Caron. Rés. : 259-1210. Travail : (418) 833-8301, poste: 334.

Tournoi de Charlemagne

Il y aura un tournoi de Charlemagne le dimanche 30 mars à 13h30 à la Maison de la paroisse. Bienvenue à tous!

Info loisirs



Il est possible de louer le gymnase de l'école *La Francolière* les lundis et mercredis soir de 18h30 à 21h. Il sera ouvert durant les mois de mars et avril. Un léger coût selon le nombre d'inscriptions sera demandé aux usagers. Contactez Louis St-Laurent (259-2033) ou Éric Tanguay (259-7991) pour connaître les modalités d'inscription.

Moniteur en chef recherché

Le terrain de jeux de Saint-François est à la recherche d'un candidat pour combler le poste de moniteur en chef pour l'été 2003.

Exigences

- Avoir 18 ans
- Être étudiant(e)
- Être dynamique, créatif, responsable, capable de relever des défis, avoir un bon esprit d'équipe et le sens de l'organisation.

Ce poste est ouvert aussi bien aux filles qu'aux garçons. Votre candidature devra être soumise au plus tard le 21 mars 2003 au Bureau municipal situé au 534, chemin St-François Ouest.

Le Comité de parents

Obonsoins

ÉDIFICE DU BUREAU DE POSTE
542, CHEMIN ST-FRANÇOIS OUEST

259-7728

Quelques conseils sur... l'infarctus du myocarde

Si vous devez prendre de l'aspirine, prenez-la avec un repas, car elle peut être irritante pour l'estomac. Si vous faites des ecchymoses (des bleus) facilement, parlez-en à votre pharmacien ou à votre médecin; la dose d'aspirine doit parfois être ajustée.

Si vous devez prendre un médicament pour diminuer le cholestérol dans votre sang, vérifiez auprès de votre pharmacien le moment idéal de la journée pour le prendre afin d'obtenir de meilleurs résultats. Limitez la consommation de gras et mangez des aliments qui contiennent des fibres comme les céréales de grains entiers, les légumes et les fruits.

Il peut arriver que votre médecin vous dise de limiter la consommation de sel pour éviter la rétention d'eau, car cela demande davantage d'effort pour le cœur.

Demandez à votre pharmacien si vous pouvez prendre de l'alcool avec vos médicaments. Si oui, vous devrez quand même vous limiter à un verre par jour.

Si votre médecin vous a prescrit de la nitroglycérine en comprimés ou en vaporisateur, conservez-la sur vous en tout temps. Vérifiez régulièrement la date d'expiration de votre médicament: le vaporisateur peut être utilisé jusqu'à la date d'expiration indiquée sur le contenant par le fabricant. Les comprimés doivent être jetés un an après l'ouverture de la bouteille.

Il est parfois nécessaire de prendre plus d'un médicament pour prévenir l'infarctus du myocarde. Les médicaments travaillent alors en équipe et jouent chacun un rôle. Il est très important de les prendre comme le médecin vous les a prescrits, même si vous vous sentez bien.

PIERRE MARTIN, pharmacien

Lundi: 9h à midi • 13h30 à 17h • 19h à 21h
Mar., mer., jeu.: 9h à midi • 13h30 à 17h
Vendredi: 9h à midi • 13h30 à 17h • 19h à 21h

LIVRAISON GRATUITE



**Vous voulez connaître le montant de *ristournes*
qui vous sera attribué au printemps?**

**Venez assister à l'assemblée générale annuelle de votre
caisse qui se tiendra le 23 avril prochain à 20 heures
au Centre des Loisirs St-François.**

**Les pourcentages des ristournes seront votés lors de cette soirée.
Cette décision vous appartient.**

Une invitation de la
**Caisse populaire Desjardins
de la Rivière du Sud**

*Votre institution financière locale qui répond
à tous vos besoins financiers.*

Siège social

526, chemin St-François ouest
Saint-François (Québec) G0R 3A0
Téléphone: (418) 259-7786
Télécopieur: (418) 259-7787

Centre de service St-Pierre-du-Sud

689, rue Principale
Saint-Pierre (Québec) G0R 4B0
Téléphone: (418) 248-1927
Télécopieur: (418) 248-8999